EUROPAPARLAMENTET

2004 *2009*

Utskottet för sysselsättning och sociala frågor

2005/0048(CNS)

23.3.2006

YTTRANDE

från utskottet för sysselsättning och sociala frågor

till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

över förslaget till rådets beslut om inrättande av Europeiska fonden för integration av tredjelandsmedborgare för perioden 2007–2013 som en del av det allmänna programmet ”Solidaritet och hantering av migrationsströmmar” (KOM(2005)0123 – C6-0238/2005 – 2005/0048(CNS))

Föredragande: Jan Jerzy Kułakowski

KORTFATTAD MOTIVERING

Europeiska kommissionens förslag till rådets beslut om inrättande av Europeiska fonden för integration av tredjelandsmedborgare för perioden 2007–2013 är en av fyra förslag som ingår som en del av ramprogrammet ”Solidaritet och hantering av migrationsströmmar” för perioden 2007-2013.

- Budgetramar

Det totala belopp som är avsatt för ramprogrammet ”Solidaritet och hantering av migrationsströmmar” uppgår till 5 866 miljoner EUR för perioden 2007–2013[1]. Där ingår:

1. Europeiska fonden för integration av tredjelandsmedborgare: 1 771 miljoner EUR.
2. Europeiska flyktingfonden: 1 184 miljoner EUR.
3. Europeiska återvändandefonden: 759 miljoner EUR.
4. Europeiska fonden för de yttre gränserna: 2 152 miljoner EUR.

Föredraganden välkomnar att det inrättas en oberoende fond som i enlighet med Europeiska unionens grundläggande värderingar, såsom fri rörlighet för personer och solidaritet, syftar till att säkra tredjelandsmedborgares intressen i värdlandet. Föredraganden stöder de principer som fastställts för fonden, som i stort uppfyller integrationspolitikens mål. Dessa mål är bland annat att öka medlemsstaternas möjligheter att övervaka integrationspolitiken och att stärka värdländernas förmåga att acceptera och anpassa sig till ökad mångfald. Föredraganden anser att detta mål är prioriterat.

Anmärkningar, förbehåll, kritik

1. Fördelning av medlen. Medeltilldelningen kommer att vara högre för de nya medlemsstaterna (dvs. de som anslöt sig den 1 maj 2004 och de som kommer att ansluta sig den 1 januari 2007 (Bulgarien och Rumänien)). Stöd till integrering av tredjelandsmedborgare, i synnerhet i de nya medlemsstaterna, är ett riktigt uttryck för solidaritet. Icke desto mindre är denna integration också ett viktigt problem i de gamla medlemsstaterna, såväl socialt som politiskt och ekonomiskt. Den senaste tidens händelser i Frankrike vittnar om detta, trots det faktum att det inte bara rörde sig om tredjelandsmedborgare utan också om fransmän med ursprung i tredje land.

2. Bakom begreppet ”tredjelandsmedborgare” döljer sig frågan om personerna kommit lagligt eller olagligt till värdlandet. Detta är inte bara ett problem för dem som anländer lagligt utan också ett problem när det gäller planer och åtgärder som syftar till att legalisera uppehället för tredjelandsmedborgare som inte omfattas av återvändandefonden.

3. Man kan ställa sig frågan om huvudsyftet med förslaget är ett område med säkerhet för Europeiska unionen eller en socialt fördelaktig integration av tredjelandsmedborgare i värdländerna. Enligt föredragandens uppfattning är dessa båda skäl likvärdiga. Icke desto mindre ger en jämförelse av de belopp som avsatts till de enskilda fonderna vid handen att den största delen avsatts till att säkra Europeiska unionens säkerhet, dvs. fonden för

[1] KOM(2005)0123.

unionens yttre gränser.

4. Man måste erkänna det faktum att komplementariteten mellan Europeiska socialfonden och integrationsfonden är beroende av att EU inte bara ägnar sig åt sina egna angelägenheter utan också känner ett medansvar för sociala frågor i länder som inte tillhör unionen. Istället kan det ömsesidiga beroendet mellan integrationsfonden och Europeiska socialfonden innebära att storleken på integrationsfonden villkoras av Europeiska socialfonden.

5. Det är viktigt att det görs en klar åtskillnad mellan flykting- och emigrationsbegreppet, även om detta är en svår fråga då gränsen ofta är flytande mellan socialekonomiska och politisk motiv på flykting- och emigrationsområdet.

6. Det är viktigt att fastställa huruvida tyngdpunkten för integrationsfondens verksamhet skall vara att stärka integrationsstrukturerna i medlemsstaterna eller att förbättra integrationspotentialen för tredjelandsmedborgare. Detta framkommer inte klart i förslaget. Enligt föredraganden är detta dock två viktiga och jämbördiga mål.

7. Inom Europeiska unionen talar man ofta om kampen mot olaglig immigration. Föredraganden anser att detta begrepp bör utvidgas till problematiken kring kampen mot orsakerna till olaglig invandring, något som knyter an till principen om solidaritet mellan Europeiska unionen och tredje länder.

8. Förslaget handlar framför allt, för att inte säga uteslutande, om nyanlända tredjelandsmedborgare. Man borde emellertid beakta möjligheten att fonden får utnyttjas av de medborgare som endast befunnit sig en viss tid på EU:s territorium. Frågan tas inte upp på ett klart sätt i förslaget.

9. Med hänvisning till Lissabonstrategin kan man hävda att integrationen av tredjelandsmedborgare i EU:s samhällen också bidrar till social sammanhållning i dessa stater. Integrationen är därmed också viktig för EU:s politik för ökad konkurrenskraft.

10. En slutanmärkning: Europaparlamentet bör stödja förslagen som är rationella och gynnsamma för såväl tredjelandsmedborgare som värdländernas medborgare. Föredraganden skulle ännu en gång vilja understryka att förslaget om integrationsfonden, förutom målet för medlemsstaternas samhällen, är eller i varje fall borde vara ett uttryck för solidaritet och Europeiska unionens öppenhet gentemot tredjeländer.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för sysselsättning och sociala frågor uppmanar utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Kommissionens förslag[1]	Parlamentets ändringar

Ändringsförslag 1
Skäl 2

(2) Vid det särskilda mötet i Tammerfors den 15–16 oktober 1999 uttalade Europeiska rådet att Europeiska unionen måste säkerställa en rättvis behandling av medborgare i tredje land som lagligen vistas på medlemsstaternas territorium. En mer kraftfull integrationspolitik bör syfta till att ge dem rättigheter och skyldigheter ***som är jämförbara med EU-medborgarnas***. Den bör också stärka icke-diskriminering i det ekonomiska och sociala livet och i kulturlivet och utarbeta åtgärder mot rasism och främlingsfientlighet.	(2) Vid det särskilda mötet i Tammerfors den 15–16 oktober 1999 uttalade Europeiska rådet att Europeiska unionen måste säkerställa en rättvis behandling av medborgare i tredje land som lagligen vistas på medlemsstaternas territorium. En mer kraftfull integrationspolitik bör syfta till att ge dem ***tydliga*** rättigheter och skyldigheter. Den bör också stärka icke-diskriminering i det ekonomiska och sociala livet och i kulturlivet och utarbeta åtgärder mot rasism och främlingsfientlighet.

Motivering

En integrationspolitik för tredjelandsmedborgare bör ha som mål att dessa inte skall diskrimineras i förhållande till EU-medborgarna i värdlandet.

Ändringsförslag 2
Artikel 1, stycke 1

Genom det här beslutet inrättas Europeiska fonden för integration av tredjelandsmedborgare, nedan kallad ”fonden” för perioden 1 januari 2007 till 31 december 2013 som en del av det allmänna handlingsprogrammet ”Solidaritet och hantering av migrationsströmmar” för att bidra till att stärka ***området för frihet, säkerhet och rättvisa*** samt bidra till Europeiska unionens allmänna mål.	Genom det här beslutet inrättas Europeiska fonden för integration av tredjelandsmedborgare, nedan kallad ”fonden” för perioden 1 januari 2007 till 31 december 2013 som en del av det allmänna handlingsprogrammet ”Solidaritet och hantering av migrationsströmmar” för att bidra till att stärka ***integrationen av invandrare och den sociala sammanhållningen*** samt bidra till Europeiska unionens allmänna mål.

Motivering

Bland huvudprioriteringarna i programmet ”hanteringen av migrationsströmmar” bör även integration av invandrare och förstärkt social sammanhållning ingå. Resurstilldelningen bör

[1] EUT C ... / Ännu ej offentliggjort i EUT.

återspegla detta ökade behov, och därför behövs en mer välavvägd tilldelning av medel.

Ändringsförslag 3
Artikel 1, stycke 2

I det här beslutet fastställs vilka åtgärder som kan få stöd från fonden, hur den skall genomföras, vilka anslag som står till förfogande och enligt vilka kriterier de tillgängliga medlen skall tilldelas.	I det här beslutet fastställs vilka åtgärder som kan få stöd från fonden, hur den skall genomföras, vilka anslag som står till förfogande***, varvid hänsyn skall tas till det ökade behovet att stärka integrationen av invandrare och den sociala sammanhållningen,*** och enligt vilka kriterier de tillgängliga medlen skall tilldelas.

Motivering

Bland huvudprioriteringarna i programmet ”hanteringen av migrationsströmmar” bör även integration av invandrare och förstärkt social sammanhållning ingå. Resurstilldelningen bör återspegla detta ökade behov, och därför behövs en mer välavvägd tilldelning av medel.

Ändringsförslag 4
Artikel 2, punkt 1

1. Fondens allmänna mål är att stödja medlemsstaternas insatser för att ge tredjelandsmedborgare med olika kulturell, religiös, språklig och etnisk bakgrund möjlighet att bosätta sig och aktivt delta i alla delar av det europeiska samhällslivet med avseende på inreseförfaranden, grundläggande introduktionsprogram och verksamheter***, deltagande i samhällslivet och det politiska livet samt respekt för mångfald och samhällsmedborgarskap***.	1. Fondens allmänna mål är att stödja medlemsstaternas insatser för att ge tredjelandsmedborgare med olika ***politisk, ekonomisk, social,*** kulturell, religiös, språklig och etnisk bakgrund möjlighet att bosätta sig och aktivt delta i alla delar av det europeiska samhällslivet med avseende på inreseförfaranden, grundläggande introduktionsprogram och verksamheter.

Motivering

Beslut som rör tredjelandsmedborgares deltagande i en medlemsstats politiska liv och respekten för samhällsmedborgarskapet bör fattas av medlemsstaten i fråga.

Ändringsförslag 5
Artikel 3, led b

(b) Bidra till organisationen och	(b) Bidra till organisationen och

genomförandet av introduktionsprogram och verksamheter för tredjelandsmedborgare i syfte att bekanta nyligen anlända tredjelandsmedborgare med värdlandet och ge dem grundläggande kunskaper om värdlandets språk, historia, institutioner, socioekonomiska särdrag, kulturliv samt grundläggande normer och värderingar.	genomförandet av introduktionsprogram och verksamheter för tredjelandsmedborgare i syfte att ***i första hand*** bekanta nyligen anlända tredjelandsmedborgare***, och vid behov tidigare anlända,*** med värdlandet och ge dem grundläggande kunskaper om ***deras sociala rättigheter och skyldigheter,*** värdlandets språk, historia, institutioner, socioekonomiska särdrag, kulturliv samt grundläggande normer och värderingar.

Ändringsförslag 6
Artikel 3, led c

(c) Öka tredjelandsmedborgarnas deltagande i samhällslivet, kulturlivet och det ***politiska*** livet i värdlandet och förbättra dialogen mellan olika grupper av tredjelandsmedborgare, ***regeringen och*** det civila samhället för att främja ***ett aktivt medborgarskap*** och respekten för grundläggande värderingar.	(c) Öka tredjelandsmedborgarnas deltagande i samhällslivet, kulturlivet och det ***socioekonomiska*** livet i värdlandet och förbättra dialogen mellan olika grupper av tredjelandsmedborgare, ***myndigheter på nationell, regional och lokal nivå,*** det civila samhället ***och arbetsmarknadens parter*** för att främja ***fredlig samexistens*** och respekten för grundläggande värderingar.

Motivering

Tredjelandsmedborgares deltagande i det politiska livet bör vara medlemsstaternas behörighet. Även arbetsmarknadens parter måste medverka till att förbättra mottagandet och integrationen för tredjelandsmedborgare.

Ändringsförslag 7
Artikel 3, led e

(e) Öka värdlandets förmåga att anpassa sig till ***ökad*** mångfald genom ***att integrationsåtgärder med inriktning på mottagarbefolkningen för*** att betona den ömsesidiga process som är en förutsättning för framgångsrik integration, med hänsyn till hur mångfaldshanteringen utvecklas.	(e) Öka värdlandets förmåga att anpassa sig till mångfald genom ***informations- och upplysningskampanjer mot rasism och främlingsfientlighet och genom*** att betona den ömsesidiga process som är en förutsättning för framgångsrik integration, med hänsyn till hur mångfaldshanteringen utvecklas.

Motivering

En attitydförändring i värdländerna främjar strömmarna av tredjelandsmedborgare och hanteringen av dem.

Ändringsförslag 8
Artikel 3, led f

(f) Öka medlemsstaternas förmåga att utveckla, övervaka och utvärdera integrationspolitiken för tredjelandsmedborgare.	(f) Öka medlemsstaternas förmåga att utveckla, övervaka och utvärdera integrationspolitiken för tredjelandsmedborgare ***och underlätta utbytet av erfarenheter och god praxis mellan medlemsstaterna, särskilt när det gäller politiken för integrering***.

Ändringsförslag 9
Artikel 3, led fa (nytt)

	(fa) Öka medlemsstaternas förmåga att anpassa integrationsstrategierna och integrationspolitiken till nya villkor utifrån resultaten från utvärderingen.

Motivering

För att medlemsstaternas strategier och politik för integration av tredjelandsmedborgare skall fungera effektivt måste de ses över och anpassas till nya samhällsförhållanden på grundval av en övervaknings- och utvärderingsprocess.

Ändringsförslag 10
Artikel 4, punkt 2, led a

(a) utveckla och höja kvaliteten på introduktionsprogram och aktiviteter för nyanlända tredjelandsmedborgare ***lokalt och regionalt***, med särskild inriktning på samhällsorientering,	(a) utveckla och höja kvaliteten***, lokalt och regionalt,*** på introduktionsprogram och aktiviteter ***både*** för nyanlända tredjelandsmedborgare ***som står inför integrationsproblem och för dem som redan är etablerade***, med särskild inriktning på samhällsorientering ***och social- och arbetsrätt,***

Motivering

Utvecklingen och förbättringen av introduktionsprogram och aktiviteter bör även omfatta tredjelandsmedborgare som sedan länge bor inom EU och som har problem att komma in i samhället.

Ändringsförslag 11
Artikel 4, punkt 2, led b

(b) öka introduktionsprogrammens och verksamhetens förmåga att nå ut till olika grupper, t.ex. anhöriga till personer som omfattas av inresebestämmelser, ***barn, kvinnor, äldre,*** analfabeter ***eller*** personer ***med funktionsnedsättningar,*** med hänsyn till deras särskilda behov enligt kriterierna för att framgångsrikt fullgöra introduktionsprogrammen,	(b) öka introduktionsprogrammens och verksamhetens förmåga att nå ut till olika grupper, t.ex. anhöriga till personer som omfattas av inresebestämmelser, analfabeter ***och*** personer ***som kan komma att diskrimineras dubbelt på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller tro, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning***, med hänsyn till deras särskilda behov enligt kriterierna för att framgångsrikt fullgöra introduktionsprogrammen,

Ändringsförslag 12
Artikel 4, punkt 2, led c

(c) öka introduktionsprogrammens och verksamhetens flexibilitet i fråga om samhällsorientering, särskilt genom deltidskurser, snabbutbildningar, distansundervisning eller datorstyrd undervisning eller liknande så att tredjelandsmedborgarna kan följa programmen samtidigt som de arbetar eller studerar,	(c) öka introduktionsprogrammens och verksamhetens flexibilitet i fråga om samhällsorientering, särskilt genom deltidskurser, snabbutbildningar, distansundervisning eller datorstyrd undervisning eller liknande***, företrädesvis på grannskapsnivå, i nära samarbete med grannskapsorganisationer,*** så att tredjelandsmedborgarna kan följa programmen samtidigt som de arbetar eller studerar ***eller införa kombinerade program för studier och arbete eller praktikprogram för att underlätta integreringen på arbetsmarknaden***,

Motivering

Det första steget mot invandrarnas integration skall ske i grannskapet för att öka samspelet mellan nykomlingarna och värdsamhället, samtidigt som invandrarna förses med de verktyg som behövs för att de bättre skall integreras.

Ändringsförslag 13
Artikel 4, punkt 2, led ca (nytt)

	(ca) identifiera långsiktiga behov på arbetsmarknaden och i industrisektorerna för att utveckla långsiktiga handlingsprogram för sysselsättningen också bland tredjelandsmedborgare och därigenom underlätta deras integrering och förebygga arbetslöshet,

Motivering

Utarbetandet av långsiktiga sysselsättningsåtgärder för tredjelandsmedborgare är i hög grad beroende av att man identifierar behovet av arbetskraft per sektor och näringsgren.

Ändringsförslag 14
Artikel 4, punkt 2, led d

(d) utveckla och genomföra introduktionsprogram eller verksamhet med inriktning på samhällsorientering med inriktning på unga tredjelandsmedborgare, i synnerhet nyanlända sådana, med särskilda sociala och kulturella problem som beror på identitetsfrågor och brottsförebyggande verksamhet, inklusive fadderverksamhet och positiva förebilder.	(d) utveckla och genomföra introduktionsprogram eller verksamhet med inriktning på samhällsorientering ***och förberedelse för anställning*** med inriktning på unga tredjelandsmedborgare, i synnerhet nyanlända sådana, ***de som skulle kunna ha integrationssvårigheter och de*** med särskilda sociala och kulturella problem som beror på identitetsfrågor och brottsförebyggande verksamhet, inklusive fadderverksamhet och positiva förebilder.

Motivering

a) Även om möjligheten att stanna är osäker, bör unga tredjelandsmedborgare ges framtidsutsikter. Detta bör innebära någon form av förberedelse för anställning.

b) Det finns speciella problem för de nyanlända och dessa bör därför bilda en särskild målgrupp.

Ändringsförslag 15
Artikel 4, punkt 2, led da (nytt)

	(da) utveckla och genomföra utbildningsprogram och verksamhetsprogram som riktar sig till missgynnade befolkningsgrupper,

Motivering

Medlemsstaterna måste erbjuda utbildningsprogram och aktiviteter för vissa utsatta grupper såsom anhöriga till personer som omfattas av inresebestämmelser, barn, kvinnor, äldre, analfabeter eller personer med funktionsnedsättningar för att främja deras deltagande och integration i det ekonomiska, sociala och kulturella livet och garantera deras respektive rättigheter.

Ändringsförslag 16

Artikel 4, punkt 2, led db (nytt)

(db) organisera samarbetet mellan utbildningssektorn och de olika näringslivssektorerna på ett bättre sätt.

Motivering

För att undvika arbetslöshet bland tredjelandsmedborgare som kommit till och bor i EU måste man öka investeringarna i humankapital genom lämplig utbildning.

Ändringsförslag 17
Artikel 4, punkt 3, led a

(a) bidra till utvecklingen av plattformar för dialog mellan olika trosinriktningar och ***religioner***, mellan olika grupper samt mellan olika grupper och politiska beslutsfattare för att åstadkomma respekt för samhällsmedborgarskap och mångfald,	(a) bidra till utvecklingen av plattformar för dialog mellan olika trosinriktningar och ***kulturer***, mellan olika grupper samt mellan olika grupper och politiska beslutsfattare för att åstadkomma respekt för samhällsmedborgarskap och mångfald,

Motivering

Dialog mellan trosinriktningar och religioner är två termer för samma begrepp och det är även viktigt med en dialog mellan olika kulturer som är oberoende av religion.

Ändringsförslag 18
Artikel 4, punkt 3, led aa (nytt)

(aa) bekämpa diskriminering, särskilt, men inte enbart, på arbetsmarknaden,

Ändringsförslag 19
Artikel 4, punkt 3, led c

(c) öka vissa grupper av tredjelandsmedborgares deltagande i samhällslivet, t.ex. anhöriga till personer som valts ut för inresa, ***barn, kvinnor, äldre, analfabeter eller personer med funktionsnedsättningar***,	(c) öka vissa grupper av tredjelandsmedborgares deltagande i samhällslivet, t.ex. anhöriga till personer som valts ut för inresa ***eller personer som kan komma att diskrimineras dubbelt på grund av sex, ras eller etniskt ursprung, religion eller tro, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning, med särskilt hänsyn till deras särskilda behov***,

Ändringsförslag 20
Artikel 4, punkt 3, led e

(e) öka tredjelandsmedborgarnas deltagande ***i lokala val och*** i den demokratiska processen genom att stödja därför avsedda medvetandegörande kampanjer och information samt kapacitetsuppbyggnadsprogram,	(e) öka tredjelandsmedborgarnas deltagande i den demokratiska processen genom att ***förbättra kontakterna med och synligheten för politiska partier och valda ledamöter av lokala, regionala och nationella folkrepresentationer,*** stödja därför avsedda medvetandegörande kampanjer och information samt kapacitetsuppbyggnadsprogram,

Motivering

Tredjelandsmedborgares deltagande i det politiska livet via val bör fortsatt falla under medlemsstaternas exklusiva behörighet. För att öka tredjelandsmedborgares deltagande i den demokratiska processen är det viktigt att stärka kontakten med politiska partier och valda ledamöter av nationella, regionala och lokala folkrepresentationer.

Ändringsförslag 21
Artikel 4, punkt 3, led fa (nytt)

	(fa) underlätta integreringen av tredjelandsmedborgare på arbetsmarknaden, till exempel genom praktikprogram eller kombinerade program för studier och arbete, och bekämpa diskriminering i alla medlemsstater, särskilt, men inte enbart, på arbetsmarknaden.

Ändringsförslag 22
Artikel 4, punkt 4, led a

(a) göra ***tjänsteleverantörer mer lättillgängliga för tredjelandsmedborgare bl.a. genom tolkning och översättning mellan olika språk och kulturer,*** fadderprogram***,*** mellantjänster från företrädare för grupper***,*** samt utveckla och förbättra tillgången till informationsknutpunkter och öka personalens förmåga att hantera kontakter med andra kulturer,	(a) göra fadderprogram ***och*** mellantjänster från företrädare för grupper ***mer tillgängliga*** samt utveckla och förbättra tillgången till informationsknutpunkter och öka personalens förmåga att hantera kontakter med andra kulturer,

Motivering

Tanken att det skall finnas lättillgängliga nationella tjänsteleverantörer för översättning och tolkning åt tredjelandsmedborgare är inte realistisk, men program kan däremot genomföras.

Ändringsförslag 23
Artikel 4, punkt 5, led a

(a) öka värdlandets kunskaper om innehållet i och följderna av introduktionsprogrammen, verksamheten och inreseprogram samt hur ***de*** samverkar med offentliga och privata tjänsteleverantörer, arbetsgivare, inklusive små och medelstora företag, utbildningsorgan m.fl,	(a) öka värdlandets kunskaper om innehållet i och följderna av introduktionsprogrammen, verksamheten och inreseprogram samt hur ***dessa program*** samverkar med offentliga och privata tjänsteleverantörer, arbetsgivare, inklusive små och medelstora företag, ***arbetsmarknadens parter,*** utbildningsorgan m.fl,

Ändringsförslag 24
Artikel 4, punkt 5, led ba (nytt)

	(ba) utveckla värdsamhällets och invandrargruppernas gemensamma normer och värderingar, till exempel genom att underlätta en dialog,

Ändringsförslag 25
Artikel 4, punkt 5, led d

(d) främja dialogen och utbytet mellan ***(ungdoms)organisationer från*** olika kulturer,	(d) främja dialogen och utbytet mellan ***organisationer (i synnerhet ungdomsorganisationer) och stöd till alla organisationer som beaktar kulturell mångfald eller som har sitt ursprung i*** olika kulturer,

Motivering

Detta gäller inte bara för ungdomsorganisationer utan för alla organisationer som beaktar kulturell mångfald.

Ändringsförslag 26
Artikel 4, punkt 5, led ga (nytt)

	(ga) skapa en anda av förtroende genom att med mentorsprogram stödja kontakter

	mellan medborgare från tredjeländer och medlemmar i värdlandet.

Motivering

Det har visat sig att frivilliga mentorsprogram där enskilda personer eller hela familjer från värdlandet deltar i mentorsprogram för enskilda eller familjer bidrar till slutlig framgång för integreringen av tredjelandsmedborgare.

Ändringsförslag 27
Artikel 4, punkt 6, led b

(b) bidra till utvärdering av tredjelandsmedborgares invandring och integrationspolitiken för dem genom stöd till nationella konsekvensutredningar, samråd med aktörer som t.ex. arbetsgivare och utbildningsorgan, utvärdering och övervakning,	(b) bidra till utvärdering av tredjelandsmedborgares invandring och integrationspolitiken för dem genom stöd till nationella konsekvensutredningar, samråd med aktörer som t.ex. arbetsgivare***, fackföreningar, berörda myndigheter, invandrarorganisationer*** och utbildningsorgan, utvärdering och övervakning, ***varvid hänsyn måste tas till de erfarenheter som tidigare gjorts på detta område,***

Ändringsförslag 28
Artikel 4, punkt 6, led ea (nytt)

	(ea) främja utbyte mellan medlemsstaterna, särskilt utbyte av god praxis, varvid särskild uppmärksamhet skall fästas vid medlemsstaternas politik för större städer.

Ändringsförslag 29
Artikel 5, punkt 1

1. På kommissionens initiativ får högst ***7 procent*** av fondens tillgängliga anslag användas för att finansiera gränsöverskridande åtgärder eller åtgärder av intresse för hela gemenskapen (gemenskapsåtgärder) när det gäller invandring och integrationspolitik samt åtgärder för de målgrupper som avses i artikel 6.	1. På kommissionens initiativ får högst ***15 procent*** av fondens tillgängliga anslag användas för att finansiera gränsöverskridande åtgärder eller åtgärder av intresse för hela gemenskapen (gemenskapsåtgärder) när det gäller invandring och integrationspolitik samt åtgärder för de målgrupper som avses i artikel 6.

Motivering

På detta sätta minskas disproportionen mellan integrationsfonden, fonden för de yttre gränserna och återvändandefonden.

Ändringsförslag 30
Artikel 6, punkt 1, led a

(a) Tredjelandsmedborgare som från myndigheterna i någon av medlemsstaterna fått tillstånd att uppehålla sig på dess territorium för att arbeta, driva förvärvsverksamhet, familjeåterförening eller något annat syfte enligt nationell lag***, frånsett tredjelandsmedborgare eller statslösa med flyktingstatus eller som beviljats subsidiärt skydd enligt rådets direktiv 2004/83/EG av den 29 april 2004***.	(a) Tredjelandsmedborgare som från myndigheterna i någon av medlemsstaterna fått tillstånd att uppehålla sig på dess territorium för att arbeta, driva förvärvsverksamhet, familjeåterförening eller något annat syfte enligt nationell lag.

Motivering

I flera medlemsstater kan förfarandena för tredjelandsmedborgare att erhålla flyktingstatus vara mycket långdragna, ända upp till 12 år. Dessutom kan erkända flyktingar potentiellt bli kvar i värdlandet i många år eller till och med för alltid, eftersom det inte finns någon garanti för att de kommer att få tillåtelse att återvända till sina hemländer. Därför bör de inkluderas i integrationsprocessen, oavsett hur länge deras vistelse varar.

Ändringsförslag 31
Artikel 19, punkt 1, led b

(b) En analys av behoven i den berörda medlemsstaten i fråga om de nationella integrationsstrategierna och eventuella mottagnings- och introduktionsprogram samt uppgifter om verksamhetsmål för att tillgodose dessa behov under den period som det fleråriga programmet omfattar.	(b) En analys av behoven i den berörda medlemsstaten i fråga om de nationella integrationsstrategierna och eventuella mottagnings- och introduktionsprogram samt uppgifter om verksamhetsmål för att tillgodose dessa behov under den period som det fleråriga programmet omfattar. ***Vid utarbetandet av de nationella fleråriga programmen skall särskild hänsyn tas till de särskilda behoven hos tredjelandsmedborgare med funktionshinder.***

Motivering

Vid utarbetandet av de nationella fleråriga programmen skall varje medlemsstat se till att

dessa svarar mot de särskilda behoven hos tredjelandsmedborgare med funktionshinder.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Förslag till rådets beslut om inrättande av Europeiska fonden för integration av tredjelandsmedborgare för perioden 2007–2013 som en del av det allmänna programmet ”Solidaritet och hantering av migrationsströmmar”
Referensnummer	KOM(2005)0123 – C6-0238/2005 – 2005/0048(CNS)
Ansvarigt utskott	LIBE
Yttrande Tillkännagivande i kammaren	EMPL 6.9.2005
Föredragande av yttrande Utnämning	Jan Jerzy Kułakowski 15.6.2005
Behandling i utskott	25.1.2006 20.3.2006
Antagande	21.3.2006
Slutomröstning: resultat	+: 23 –: 3 0: 17
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Jan Andersson, Roselyne Bachelot-Narquin, Iles Braghetto, Milan Cabrnoch, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Proinsias De Rossa, Harald Ettl, Richard Falbr, Joel Hasse Ferreira, Stephen Hughes, Ona Juknevičienė, Jan Jerzy Kułakowski, Jean Lambert, Raymond Langendries, Bernard Lehideux, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Mario Mantovani, Ana Mato Adrover, Maria Matsouka, Ria Oomen-Ruijten, José Albino Silva Peneda, Csaba Őry, Siiri Oviir, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Pier Antonio Panzeri, Jacek Protasiewicz, Kathy Sinnott, Jean Spautz, Gabriele Zimmer
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Edit Bauer, Mihael Brejc, Françoise Castex, Dimitrios Papadimoulis, Leopold Józef Rutowicz, Agnes Schierhuber, Elisabeth Schroedter, Georgios Toussas, Evangelia Tzampazi, Anja Weisgerber, Tadeusz Zwiefka
Anmärkningar (tillgängliga på ett enda språk)	...